

GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN
GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 2002 — 1549

[C — 2002/35286]

21 DECEMBER 2001. — Decreet houdende derde aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001 (1)

Het Vlaams Parlement heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

KREDIETEN LOPEND JAAR

Artikel 1. De kredieten ingeschreven onder Afdeling I voor de uitgaven met betrekking tot de werkingskosten van de organen en diensten van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoen Bef)

Gesplitste kredieten			
Aanpassingen	Niet gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Vermeerderingen	6.113,0	-	-
Verminderingen	550,0	500,0	500,0

Art. 2. De kredieten ingeschreven onder Afdeling I voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 127 tot 129 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 2001 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoen Bef)

Gesplitste kredieten			
Aanpassingen	Niet gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Vermeerderingen	232,1	-	-
Verminderingen	462,5	-	-

Art. 3. De kredieten ingeschreven onder Afdeling I voor de uitgaven met betrekking tot de bevoegdheden verleend bij artikel 39 van de Grondwet voor het begrotingsjaar 2001 worden aangepast volgens de omstandige vermeldingen in de bij dit decreet gevoegde tabel ten belope van :

(in miljoen Bef)

Gesplitste kredieten			
Aanpassingen	Niet gesplitste kredieten	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Vermeerderingen	-	-	-
Verminderingen	1.400,0	-	-

Art. 4. Wordt geschrapt in artikel 10, § 2, van het decreet van 6 juli 2001 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001 :

OA	PR	BA
62	40	53.05

Art. 5. Het krediet ingeschreven onder b.a.01.02 van het programma 24.20 mag bij besluit van de Vlaamse regering en volgens de behoeften verdeeld worden over de passende organisatieafdelingen en programma's van de algemene uitgavenbegroting.

Art. 6. Het eerste tot en met het vierde lid van artikel 17 van het decreet van 6 juli 2001 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001 worden aangepast als volgt :

« Goedgekeurd wordt de bij dit decreet gevoegde aangepaste begroting voor het jaar 2001 van de Dienst met Afzonderlijk Beheer "Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud".

De begroting beloopt voor de ontvangsten 47 104 800 000 Bef en voor de uitgaven 47 104 800 000 Bef.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 Bef en 0 Bef.

Voor wat het begrotingsjaar 2001 betreft, wordt op het Minafonds aan de Vlaamse minister, bevoegd voor het leefmilieu, een vastleggingsmachtiging ten belope van 28 150 700 000 Bef verleend, verhoogd met een bedrag van maximaal 204 800 000 aan over te dragen vastleggingskredieten op artikel 2.28. »

Art. 7. Goedgekeurd wordt de bij dit decreet gevoegde aangepaste begroting voor het jaar 2001 van de Dienst met Afzonderlijk Beheer "Vlaams Infrastructuurfonds".

De begroting beloopt voor de ontvangsten 48 748,7 miljoen frank.

De begroting beloopt voor de uitgaven 48 748,7 miljoen frank.

De ontvangsten en uitgaven voor orde belopen respectievelijk 0,0 miljoen frank en 0,0 miljoen frank.

Artikel 22, § 3, van het decreet van 6 juli 2001 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting wordt aangepast als volgt :

« § 3. de dienst met afzonderlijk beheer VIF wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting en in de mate dat de in § 1 vermelde ontvangsten worden gerealiseerd een bedrag van 25 268 200 000 bef vast te leggen. »

Art. 8. Artikel 48, eerste, tweede en derde alinea, van het decreet van 6 juli 2001 houdende aanpassing van de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2001 wordt aangepast als volgt :

« Goedgekeurd wordt de bij dit decreet gevoegde aangepaste uitgavenbegroting voor het jaar 2001 van het Fonds voor de Economische Expansie en Regionale Reconversie- Middelgrote en Grote Ondernemingen.

De begroting beloopt voor de uitgaven 8 598 800 000 Bef.

De ontvangsten en uitgaven voor orde worden respectievelijk geraamd op 0 Bef en 0 Bef.

Het Fonds wordt ertoe gemachtigd ten laste van zijn begroting een bedrag van 6 841 300 000 Bef vast te leggen. »

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 21 december 2001.

De minister-president van de Vlaamse regering,
P. DEWAELE

Voor de Vlaamse minister van Mobiliteit, Openbare Werken en Energie,
S. STEVAERT, afwezig,

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

Voor de Vlaamse minister van Welzijn, Gezondheid en Gelijke Kansen,
M. VOGELS, afwezig,

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
V. DUA

De Vlaamse minister van Cultuur, Jeugd, Sport, Brusselse Aangelegenheden en Ontwikkelingssamenwerking,
B. ANCIAUX

De Vlaamse minister van Onderwijs en Vorming,
Mevr. M. VANDERPOORTEN

De Vlaamse minister van Werkgelegenheid en Toerisme,
R. LANDUYT

De Vlaamse minister van Leefmilieu en Landbouw,
V. DUA

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

De Vlaamse minister van Binnenlandse Aangelegenheden, Ambtenarenzaken en Buitenlands Beleid,
P. VAN GREMBERGEN

Voor de Vlaamse minister van Economie, Buitenlandse Handel en Huisvesting,
J. GABRIELS, afwezig,

De Vlaamse minister van Financiën en Begroting, Innovatie, Media en Ruimtelijke Ordening,
D. VAN MECHELEN

—
Nota's

(1) *Zitting 2001-2002*
Stukken

- Ontwerp van decreet : 19-A — nr. 1.

- Amendementen : 19-A — nr. 2.

- Verslag : 19-A — nr. 3 + Erratum.

- Tekst aangenomen door de plenaire vergadering : 19-A — nr. 4.

- Verslag van het Rekenhof : 20 — nr. 1

Handelingen

- Bespreking en aanneming : Vergaderingen van 20 december 2001.

Tabel
 Afdeling I. — Begrotingskredieten
 Departementale begrotingen
 Ontwerpbegroting
 Derde begrotingscontrole
 Departement 1. — Coördinatie
 Organisatieafdeling 12. — Administratie Buitenlands beleid
 Programma 10. — Algemeen Buitenlands beleid

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	GVK	GOK
12.1	30.01	H	1	30	0140	Subsidies voor allerlei initiatieven ter uitvoering van de internationale akkoorden en verdragen enz.		
						Actueel	252,6	174,5
						vermindering	- 50,0	- 50,0
						aangepast	202,6	124,5
						Totaal voor programma 12.10	- 50,0	- 50,0
						Totaal voor OA12 en DEP 1	- 50,0	- 50,0

Departement 2
 AZF
 Organisatieafdeling 24
 Administratie budgettering, accounting en financieel management
 Programma 10
 Algemene financiële logistiek

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
24.1	85.01	I	1	8535	0123	Uitgaven i.v.m. kapitaalparticipaties van de Vlaamse Gemeenschap	
						actueel	0,5
						vermeerdering	500,0
						aangepast	500,5
						Totaal voor programma 24.10	500,0

Programma 20
 Reservevorming voor toekomstige lasten

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
24.2	01.02	I	1	01	1390	Provisieel krediet voor het opvangen van de gevolgen van de economische conjuncturele verzwakkingen	
						actueel	0,0
						vermeerdering	5.582,6
						aangepast	5.582,6
						Totaal voor programma 24.20	5.582,6

Programma 30

Waarborg

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	GVK	GOK
24.3	51.01	I	1	510	1110	Uitgaven in het kader van de toekenning van de Gewest-Waarborg		
						actueel	150,0	150,0
						vermindering	-150,0	-150,0
						aangepast	0,0	0,0
						Totaal voor programma 24.30	-150,0	-150,0
						Totaal voor OA24 en DEP 2		
						NGK	6082,6	
						GVK en GOK	-150,0	-150,0

Departement 3

Onderwijs

Organisatieafdeling 32

Administratie secundair onderwijs

Programma 10

Gewoon secundair onderwijs

(in miljoen bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	
32.1	44.60	E	2	441	0430	Salarissubsidies aan de gesubsidieerde vrije instellingen	
						actueel	65.544,8
						vermindering	- 262,5
						aangepast	65.282,3
						totaal voor pr 32.10 en oa 32	- 262,5

Organisatieafdeling 33

Administratie hoger onderwijs en wetenschappelijk onderzoek

Programma 20

Universitair onderwijs

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	
33.2	41.20	E	2	415	0443 0460	Werkingskosten aan de Universiteit Gent	
						actueel	6.222,2
						vermeerdering	64,4
						aangepast	6.286,6
33.2	41.21	E	2	415	0443 0460	Werkingsuitkering aan de UCA	
						actueel	891,3
						vermeerdering	9,2
						aangepast	900,5
33.2	44.81	E	2	441 443	0443 0460	Werkingsuitkering aan de V.U.B.	
						actueel	2.765,0
						vermeerdering	29,9
						aangepast	2.794,9
33.2	44.82	E	2	441 443	0443 0460	Werkingsuitkering K.U.L.	
						actueel	7.857,0
						vermeerdering	84,9
						aangepast	7.941,9

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	
33.2	44.83	E	2	441 443	0443 0460	Werkingsuitkering UFSIA	
						actueel	877,2
						vermeerdering	9,4
						aangepast	886,6
33.2	44.84	E	2	441 443	0443 0460	Werkingsuitkering UIA	
						actueel	1169,9
						vermeerdering	12,2
						aangepast	1182,1
33.2	44.85	E	2	441 443	0443 0460	Werkingsuitkering LUC	
						actueel	712,0
						vermeerdering	7,4
						aangepast	719,4
33.2	44.86	E	2	441 443	0443 0460	Werkingsuitkering KUB	
						actueel	191,7
						vermeerdering	2,1
						aangepast	193,8
33.2	40.73	E	2	40	0443 0460	Toelage sociale voorzieningen	
						actueel	551,7
						vermeerdering	7,5
						aangepast	559,2
33.2	41.22	E	2	415	0443 0460	Subsidie I.O.B. en College Ontwikkelingslanden	
						actueel	57,8
						vermeerdering	0,4
						aangepast	58,2
33.2	41.26	E	2	440	0443 0460	Subsidie V.U.B. Instituut Europese Studien	
						actueel	25,0
						vermeerdering	0,2
						aangepast	25,2
33.2	44.87	E	2	440	0443 0460	Subsidie Instituut Prins Leopold	
						actueel	309,4
						vermeerdering	4,5
						aangepast	313,9
						Totaal voor programma 33.20	232,1
						Totaal voor OA 33	232,1

Organisatieafdeling 35
Administratie ondersteuning
Programma 10
Studietoelagen en financiering

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
35.1	34.01	E	2	3431	0432 0442	Studietoelagen voor het secundair en hoger onderwijs	
						actueel	2.456,6
						vermindering	- 200,0
						aangepast	2.256,6
						Totaal voor programma 35.10	- 200,0
						Totaal voor OA 35	- 200,0
						Totaal voor DEP 3	- 230,4

Departement 5
EWBL
Organisatieafdeling 51
Administratie economie
Programma 20
Economisch ondersteuningsbeleid

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	MAC
51.2	99.11	J	3		1110	Vastleggingsmachtiging FEER-MGO	
						actueel	7.841,3
						vermindering	1.000,0
						aangepast	6.841,3
						Totaal voor programma 51.20	1.000,0
						Totaal voor OA51	1.000,0

Organisatieafdeling 52
Administratie werkgelegenheid
Programma 40
Werkgelegenheid

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
52.4	34.02	F	3	3431	0643	Uitgaven in het kader van het Vlaams Intersectoraal Akkoord voor de Social-Profit sector	
						actueel	499,0
						vermindering	- 300,0
						aangepast	199,0
52.4	41.07	F	3	410	0643	Allerhande uitgaven in het kader van de meerwaarde-economie	
						actueel	1.597,8
						vermindering	- 200,0
						aangepast	1.397,8
						Totaal voor programma 52.40	- 500,0
						Totaal voor OA 52	- 500,0
						Totaal voor DEP 5 NGK	- 500,0
						Totaal voor DEP 5 MAC	- 1.000,0

Departement 6
Lin
Organisatieafdeling 61
Aminal
Programma 10
Leefmilieu

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
61.1	61.03	G	3	6130	0730	Dotatie aan de DAB MINA	
						actueel	13.158,4
						vermindering	- 400,0
						aangepast	12.758,4
61.1	99.11	G	3		0730	Vastleggingsmachtiging Minafonds	MAC
						actueel	28.550,7
						vermindering	- 400,0
						aangepast	28.150,7
						Totaal voor programma 61.10 NGK	- 400,0
						MAC	- 400,0
						Totaal voor OA 61 NGK	- 400,0
						MAC	- 400,0

Organisatieafdeling 62
AROHM
Programma 40
Huisvesting

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
62.4	53.05	J	3	532	0710	Premies met toepassing van de reglementering inzake de nieuwbouw, de renovatie, de verbetering en de aanpassing van een woning	
						actueel	1.550,0
						vermindering	- 350,0
						aangepast	1.200,0
62.4	34.03	J	3	3431	0620	Verhuis-, huur- en installatietoelagen aan krotverlaters en bejaarden alsook de individuele huursubsidies en de installatiepremies	
						actueel	526,4
						vermindering	- 150,0
						aangepast	376,4
						Totaal voor programma 62.40	- 500,0
						Totaal voor OA 62 NGK	- 500,0
						Totaal voor DEP 6 NGK	- 900,0
						Totaal voor DEP 6 MAC	- 400,0

Departement 7
WIM
Organisatieafdeling 71
Aministratie Wetenschap en Innovatie
Programma 20
Wetenschappelijk onderzoek op initiatief van de vorser

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
71.2	41.01	E	1	410	0460	Subsidie aan het bijzonder onderzoeksfonds aan de universiteiten	
						actueel	3.364,2
						vermeerdering	15,0
						aangepast	3.379,2
71.2	41.03	E	1	414	0460	Subsidie FWO Vlaanderen	
						actueel	3.362,8
						vermeerdering	14,9
						aangepast	3.277,7
						Totaal voor programma 71.20	29,9

Programma 30

Wetenschappelijk onderzoek met economische finaliteit

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
71.3	41.03	E	1	414	11301	Dotatie aan het IWT	
						actueel	333,3
						vermeerdering	0,5
						aangepast	333,8
						Totaal voor programma 71.30	0,5
						Totaal voor OA 71 de DEP 7	30,4

Departement 9
Interdepartementaal
Organisatieafdeling 99
College van secretarissen generaal
Programma 10
Interdepartementale bestaansmiddelen

(in miljoen Bef)

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK
99.1	11.03	H	1	110	0133	Salarissen en toelagen voor het personeel	
						actueel	16593,7
						vermindering	-500,0
						aangepast	16093,7
99.1	12.09	H	1	1211	0134	Uitgaven i.v.m. human resources management enz.	
						actueel	239,8
						vermindering	-50,0
						aangepast	189,8

PR	BA	OM	LIT	ESR	FU CL	TEKST	NGK	
99.1	12.39	H	1	1211	0134	Werkingskosten informatica, inclusief ontwikkelingskosten	VK	OK
						actueel	3.686,6	2.202,1
						vermindering	-300,0	-300,0
						aangepast	3.386,6	1.902,1
						Totaal programma 99.10		
						NGK	-550,0	
						GVK	-300,0	
						GOK	-300,0	
						Totaal voor OA99 en Dep 9		
						NGK	-550,0	
						GVK	-300,0	
						GOK	-300,0	
						ALGEMEEN TOTAAL		
						NGK	3.932,6	
						GVK	- 500,0	
						GOK	- 500,0	
						MAC	- 1.400,0	

TITEL III. — Diensten met afzonderlijk beheer

Fonds voor preventie en sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud (Minafonds)
Aangepaste begroting 2001

(in miljoen frank)

ESR code	1.	ONTVANGSTEN	Initieel 2001	Aangepast
		Omschrijving	bedrag	
36.7	1.1	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende het beheer van afvalstoffen	3.200,0	3.200,0
36.7	1.2	Ontvangsten in toepassing van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren	9.430,0	9.330,0
36.7	1.3	Ontvangsten in toepassing van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	200,0	200,0
28.0 36.7	1.4	Ontvangsten in toepassing van het jachtdecreet van 14 juli 1991	79,5	79,5
28	1.5	Ontvangsten voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium onder de bevoegdheid van de afdelingen Bos en Groen, Natuur en Algemeen Milieubeleid	64,0	64,0
46.1	1.6	Dotatie in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2001 (b.a. 61.03 PR 61.10)	13.049,4	12.748,4
08.2	1.7	Saldo per 31.12.2000 van het Minafonds	20.051,6	20.573,5
06.	1.8	Diverse ontvangsten	10,8	11,1
	1.9	Ontvangsten voor orde	0,0	0,0
28.2	1.10	Dividenden van de N.V. Vlaamse Milieuholding	214,2	214,2
49.42	1.11	Ontvangsten in toepassing van artikel 3, 1e lid, 8° van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en Gewesten	0,0	0,0
39.1	1.12	Financiële bijstand van de EU betreffende de door de Vlaamse Gemeenschap gedane uitgaven i.v.m. de toepassing van de verordeningen of uitvoeringsakten van het verdrag van Rome	17,7	17,7
46.1	1.13	Overdracht in toepassing van het decreet betreffende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap (aanvullende dotatie Teverkstellingsconferentie)	0,0	0,0

ESR code	1.	ONTVANGSTEN	Initieel 2001	Aangepast
		Omschrijving	bedrag	
36.7	1.14	Retributies voor bodemattesten bedoeld in art. 4 § 5 van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering	0,0	0,0
57	1.15	Ontvangsten uit overdrachten (inclusief de kapitaalsvermindering) van de N.V. Vlaamse Milieuholding	0,0	0,0
36.7	1.16	Ontvangsten uit de heffing op het grondwater	627,4	627,4
36.7	1.17	Ontvangsten Vlaremdossier	18,0	18,0
07.2	1.18	Ontvangsten uit verplaatsing van nutsleidingen	0,0	0,0
38.5 38.1	1.19	Ontvangsten uit bosbehoudsbijdragen in toepassing van artikel 90bis van het Bosdecreet van 13 juni 1990	21,0	21,0
Totaal ontvangsten			46.983,6	47.104,8

ESR code	2.	LOPENDE UITGAVEN	Initieel 2001		Aangepast	
		Omschrijving	GVK	GOK	GVK	GOK
41.4	2.1	Werkingsdotatie aan OVAM	496,1	496,1	467,3	612,5
41.4	2.2	Werkingsdotatie aan VMM	2.088,3	2.088,3	1.961,3	2.285,1
41.4	2.3	Lopende uitgaven in toepassing van het decreet van 23.01.1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	461,0	461,0	461,0	606,0
31.31 41.4	2.4	Lopende uitgaven en subsidies in toepassing van het afvalstoffenplan met inbegrip van de daartoe bestemde overdrachten aan OVAM	233,4	224,7	837,0	873,3
11 12 33	2.5	Lopende uitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan	492,6	534,1	390,1	512,3
12.3	2.6	Lopende uitgaven voortvloeiende uit het beheer van het patrimonium van de afdelingen Bos & Groen en Natuur en Algemeen Milieubeleid	425,4	425,4	404,2	424,2
31.32	2.7	Lopende uitgaven en subsidies i.v.m. het Prestiprogramma en andere projecten voor milieutechnologie en bedrijfsinterne milieuzorg	41,3	51,9	15,2	37,8
	2.8	Lopende uitgaven m.b.t. verbintenissen tegenover de N.V. Vlaamse Milieuholding	0,0	0,0	0,0	0,0
	2.9	Lopende uitgaven van vorige jaren van het Minafonds	0,0	0,0	0,0	0,0
41	2.10	Lopende uitgaven in toepassing van de overeenkomst van 10.11.1993 tussen het Vlaamse Gewest en de N.V. Aquafin	8.079,0	8.079,0	8.305,0	8.305,0
33	2.11	Toelagen aan verenigingen in uitvoering van het decreet van 29.04.1991 op de Mina-raad	98,8	98,8	108,8	108,8
43.22	2.12	Tegemoetkomingen aan de gemeentebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest	600,0	908,3	760,6	899,9
43.12	2.13	Tegemoetkomingen aan de provinciebesturen ingevolge de milieuconvenanten met het Vlaamse Gewest	50,0	50,0	182,0	50,0
11 12 33	2.14	Allerhande uitgaven m.b.t. informatie, educatie, sensibiliseringscampagnes, internationale en ontwikkelingssamenwerking : overeenkomsten	67,0	67,0	67,0	67,0
34 41.1 12	2.15	Diverse lopende uitgaven	31,0	31,0	40,5	40,5
	2.16	Uitgaven voor orde	0,0	0,0	0,0	0,0
41.4	2.17	Aanvullende werkingsdotatie aan OVAM in uitvoering van het decreet van 22.02.1995 betreffende de bodemsanering	280,8	284,8	258,6	262,6

		LOPENDE UITGAVEN	Initieel 2001		Aangepast	
ESR code	2.	Omschrijving	GVK	GOK	GVK	GOK
41.4	2.18	Aanvullende werkingsdotatie aan VMM voor allerhande uitgaven aangaande het milieुरapport (decreet van 05.04.1995 houdende algemene bepalingen inzake milieubeleid)	28,0	28,0	28,0	28,0
11 12 41.4	2.19	Allerhande uitgaven i.v.m. het mestactieplan met inbegrip van vergoeding aan landbouwers en veehouders ingevolge gebiedsgerichte verscherpingen bij toepassing van het decreet van 23.01.1991 inzake bescherming van het leefmilieu tegen verontreiniging door meststoffen	320,0	1.841,5	1.580,0	1.741,5
12.11 30	2.20	Allerhande uitgaven in verband met de schaderegeling : duinendecreet van 14.07.1993 (gewijzigd)	300,0	420,0	10,4	412,6
12.11	2.21	Allerhande uitgaven in verband met het opstellen en publiceren van het milieubeleidsplan	20,0	20,0	27,5	27,5
12.11	2.22	Allerhande uitgaven in verband met het grondwaterkwaliteitsmeetnet	34,2	38,4	30,7	38,4
12.11	2.23	Allerhande uitgaven in verband met de onderbouwing en het opstellen van waterhuishoudingsplannen en bekkenbeheerplannen zoals pilootprojecten voor bekkenwerking, inventarisatie van grachtenstelsels, opstellen van een ecologische visie van stroomgebieden en de inrichting van bufferzones	55,0	40,0	47,5	40,0
12.11 11.11	2.24	Lopende uitgaven m.b.t. de bijzonder gevolmachtigde, toepassing van de overeenkomst van 10 november 1993 tussen het Vlaamse Gewest en de N.V. Aquafin	10,4	7,4	10,4	7,4
12.11 12.4	2.25	Lopende uitgaven m.b.t. het VLINA bepaald in het besluit van de Vlaamse regering van 8 februari 1995	0,0	220,0	0,0	220,0
41.4	2.26	Dotatie aan het Educatief Bosbouwcentrum Groenendaal	15,9	15,9	15,9	21,9
41.4	2.27	Allerhande uitgaven i.v.m. informatie, educatie, sensibiliseringscampagnes, internationale en ontwikkelingsamenwerking : toelagen en subsidies	64,0	68,1	102,5	100,4
11 12	2.28	Allerhande uitgaven i.v.m. het extra milieu- en natuurbeleid ter uitvoering van het Mina-plan met uitzondering van subsidies en kapitaaluitgaven	214,2	440,0	436,2	440,0
41.4	2.29	Subsidies i.v.m. het extra milieu- en natuurbeleid ter uitvoering van het Mina-plan, uitgezonderd de subsidies voor de aankoop van natuur- en bosgebieden	58,9	44,2	78,9	69,2
Totaal lopende uitgaven			14.565,3	16.983,9	16.626,6	18.231,9

		KAPITAALUITGAVEN	Initieel 2001		Aangepast	
ESR code 95	3.	Omschrijving	GVK	GOK	GVK	GOK
52.1 63.21	3.1	Kapitaaluitgaven in toepassing van het Natuurontwikkelingsplan : verenigingen en openbare besturen	251,6	223,6	307,9	424,9
52.1 63.21	3.2	Subsidies aan verenigingen en openbare besturen voor verwerving van patrimonium bij toepassing van het extra milieu- en natuurbeleid ter uitvoering van het Minaplan	167,0	125,3	110,0	125,3
61.4	3.3	Allerhande projecten inzake preventie en recyclage	0,0	11,0	0,0	11,0
61.4	3.4	Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit de toepassing van het decreet van 23 januari 1991 inzake de bescherming van het leefmilieu tegen de verontreiniging door meststoffen	29,3	29,3	29,3	29,3

ESR code 95	3.	KAPITAALUITGAVEN Omschrijving	Initieel 2001		Aangepast	
			GVK	GOK	GVK	GOK
61.4	3.5	Kapitaaluitgaven betreffende de verontreiniging door afvalstoffen m.i.v. de daartoe bestemde overdrachten aan OVAM	15,0	15,0	0,2	22,1
7	3.6	Kapitaaluitgaven voortvloeiend uit het beheer en de verwerving van het patrimonium onder de bevoegdheid van de afdelingen Bos & Groen, Natuur en Algemeen Milieubeleid met uitzondering van de uitgaven in uitvoering van de wet van 1 juli 1954 betreffende de riviervisserij; inclusief de investeringsuitgaven van alle aard i.v.m. de aanleg, de instandhouding en de verbetering van bossen en openbare groene ruimten, natuurgebieden, natuurviswaters en tot deze domeinen behorende inrichtingen en constructies en de uitbouw van een plantencentrum	1.624,9	1.303,1	1.557,0	1.270,2
63.21	3.7	Subsidies ivm de verwerking van afvalstoffen in toepassing van het K.B. van 23 juli 1981 betreffende de subsidiëring van werken, leveringen en diensten	265,0	287,0	177,0	287,0
61	3.8	Kapitaaluitgaven in uitvoering van de verbintenissen t.o.v. de N.V. Vlaamse Milieuholding	0,0	300,0	0,0	300,0
61	3.9	Kapitaaluitgaven ingevolge de verbintenissen aangegaan tijdens de jaren 1989 en 1990 lastens het Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur ingeschreven sub. art. 60.10.71, afdeling II van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap 1990	0,0	300,2	0,0	300,2
61	3.10	Investeringsuitgaven in toepassing van de overeenkomsten d.d. 10.11.1993 tussen het Vlaamse Gewest en de N.V. Aquafin	5.600,0	5.600,0	5.351,0	5.351,0
61.1	3.11	Vermogensdotatie aan de Mina-raad	0,0	0,0	0,0	0,0
61.4	3.12	Kapitaaluitgaven van OVAM	46,5	46,5	38,0	193,4
63.21	3.13	Bijzondere ondersteuning van de aanleg door de gemeenten van rioleringen	2.679,7	3.900,0	2.523,8	3.900,0
	3.14	Uitgaven voor orde	0,0	0,0	0,0	0,0
7	3.15	Diverse en allerhande kapitaaluitgaven	11,9	11,9	25,9	18,9
61.4	3.16	Kapitaaluitgaven betreffende de bodemsanering in toepassing van het decreet van 22 februari 1995 betreffende de bodemsanering en de verwijdering van afvalstoffen in toepassing van het decreet van 2 juli 1981 betreffende de voorkoming en het beheer van afvalstoffen	1.231,0	1.420,0	963,0	949,0
	3.17	Belast ordonnanceringskrediet, bestemd voor de betaling van het encours, overdraagbaar naar de overige Minafondsposten	0,0	15.991,7	0,0	15.221,5
53.2	3.18	Kapitaaluitgaven in verband met de verwerving van kustduinen en aangrenzende gebieden	180,0	160,0	180,0	160,0
61.4	3.19	Nieuwbouw OVAM-gedeelte financiering	0,0	0,0	0,0	0,0
74.2	3.20	Kapitaaluitgaven i.v.m. het extra milieu- en natuurbeleid ter uitvoering van het Minaplan	10,8	8,6	10,8	8,6
71.10	3.21	Kapitaaluitgaven voor de verwerving door het Vlaamse Gewest van patrimonium voortvloeiend uit het extra milieu- en natuurbeleid ter uitvoering van het Minaplan	233,0	254,5	195,2	254,5
71.4	3.22	Kapitaalsuitgaven als compensatie voor het bosbehoud in toepassing van artikel 90bis van het Bosdecreet van 13 juni 1990	21,0	12,0	55,0	46,0
Totaal kapitaaluitgaven			12.366,7	29.999,7	11.524,1	28.872,9
Algemeen totaal			26.932,0	46.983,6	28.150,7	47.104,8

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS (VIF)

Aangepaste begroting 2001

(in miljoen frank)

		Ontvangsten		
ESR	OA PR BA	Omschrijving	Initieel 2001	Aangepast
63		Administratie Wegen en Verkeer (AWV)		
06	63 00 06.01	Diverse ontvangsten	8,1	8,1
120	63 00 12.50	Ontvangsten uit terugstortingen van onroerende voorheffing door het Ministerie van Financiën van ten onrechte ontvangen gelden en achterstallige ontvangsten door de overheid op de centrale ontvangstenrekening van de Vlaamse Gemeenschap gestort	0,5	0,5
281	63 00 28.10	Ontvangsten uit nevenbedrijven langs autosnelwegen	487,2	487,2
281	63 00 28.30	Ontvangsten uit huurovereenkomsten; cijzen en retributies; vergunningen m.b.t. gebruik van het openbaar domein, uit verhuring van gronden en gebouwen van het Vlaams Gewest, uit aanpassen en verplaatsen van leidingen, uit jaarlijkse vernieuwbare vergunningen (vb. rioolafsluiting, ...), uit jaarlijks éénmalige vergunningen (vb. werfafsluiting, ...), uit concessies langs autosnelwegen.	45,7	45,7
369	63 00 36.80	Ontvangsten in het kader van de beteugeling van de aantasting van de wegeninfrastructuur door overgewicht of door overtollige asdruk	1,0	1,0
369 380	63 00 38.30	Ontvangsten uit schaderegelingen ingevolge schade voortvloeiend uit het beheer van het openbaar domein, uit geldboeten en invorderingen ingevolge gerechtelijke uitspraken van Hoven en Rechtbanken, uit terugstortingen door aannemers van administratieve geldboeten ingevolge bestekken	284,2	354,2
572	63 00 57.10	Ontvangsten van de Maatschappij voor Intercommunaal Vervoer te Brussel, ingevolge terugbetalingen van de investeringen van het Vlaamse Gewest voor tramlijnen uitgebaat door de MIVB, gelegen op het Vlaamse Gewest	PM	PM
7612	63 00 76.12	Ontvangsten uit opbrengst van verkoop van gronden van het Vlaams Gewest	60,9	60,9
7632	63 00 76.32	Ontvangsten uit opbrengst van verkoop van gebouwen van het Vlaams Gewest	0,0	0,0
770	63 00 77.00	Ontvangsten uit opbrengst van verkoop van buiten gebruik gestelde roerende goederen (voertuigen, meubilair, kasseien,...)	3,0	3,0
Totaal AWV			890,6	960,6
64		Administratie Waterwegen en Zeewezen (AWZ)		
06	64 00 06.01	Diverse ontvangsten	2,0	2,0
08	64 00 08.30	Ontvangsten uit betalingen vanwege de Belgische Staat i.v.m. douane en zeevaartdiensten	130,0	130,0
120	64 00 12.50	Ontvangsten uit terugstortingen van onroerende voorheffing door het Ministerie van Financiën van ten onrechte ontvangen gelden en achterstallige ontvangsten door de overheid op de centrale ontvangstenrekening van de Vlaamse Gemeenschap gestort	0,5	0,5
281	64 00 28.10	Ontvangsten uit strandconcessies, uit de jaarlijkse cijns van het windturbinepark Zeebrugge, uit de concessiegelden van de NV Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen	45,0	45,0
280	64 00 28.30	Ontvangsten uit verhuringen, uit cijzen en retributies ingevolge vergunningen m.b.t. gebruik van het openbaar domein	132,0	132,0
369	64 00 36.01	Ontvangsten uit de heffing op de toevoer van slib in de waterlopen, de havens en de maritieme toegangswegen	PM	PM
369	64 00 36.02	Ontvangsten uit scheepvaartrechten en uit de verkoop van vignetten	18,0	18,0

Ontvangsten				
ESR	OA PR BA	Omschrijving	Initieel 2001	Aangepast
369	64 00 36.20	Ontvangsten uit inkomsten van watervangen en ontvangsten vanwege de havenbedrijven	790,0	790,0
380	64 00 38.30	Ontvangsten uit schaderegelingen ingevolge schade voortvloeiend uit het beheer van het openbaar domein, uit geldboeten en invorderingen ingevolge gerechtelijke uitspraken van Hoven en Rechtbanken, uit terugstortingen door aannemers van administratieve geldboeten ingevolge bestekken	2,0	2,0
7612	64 00 76.12	Ontvangsten uit opbrengst van verkoop en terugbetaling van gronden van het Vlaams Gewest en in de Waaslandhaven	20,0	20,0
7632	64 00 76.32	Ontvangsten uit opbrengst van verkoop van gebouwen van het Vlaams Gewest	6,0	6,0
770	64 00 77.00	Ontvangsten uit de verkoop van roerende goederen aangekocht met middelen van het VIF of met kredieten die naar het VIF zijn overgeheveld (artikel 6, § 1, X, 1 tot en met 5 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 zoals gewijzigd door de bijzondere wet van 8 augustus 1988), uit sponsering, uit de toepassing van samenwerkings-akkoorden met andere overheden, rechtspersonen en particulieren	52,0	52,0
Totaal AWZ			1.197,5	1.197,5
66		Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten (AOSO)		
160	66 00 16.11	Ontvangsten m.b.t. onderzoek van kunstwerken, beproeven van materialen, topografische opmetingen, geotechnisch onderzoek	12,0	12,0
Totaal AOSO			12,0	12,0
69		Secretariaat-generaal Administratie Algemene Administratieve Diensten		
06	69 00 06.01	Diverse en toevallige ontvangsten	5,0	5,0
820	69 00 08.20	Het per 31 december van het jaar, voorafgaand aan het begrotingsjaar, beschikbaar saldo van het Vlaams Infrastructuurfonds	PM	22.480,5
120	69 00 12.01	Terugstorting van niet-aangewende geldvoorschotten	16,0	16,0
1610	69 00 16.10	Ontvangsten van bedrijven en van privaatrechterlijke instellingen zonder winstoogmerk ten behoeve van gezinnen, betreffende uitgaven i.v.m. mobiliteit	0,0	0,0
391	69 00 39.11	Ontvangsten van E.G.-instellingen betreffende uitgaven i.v.m. mobiliteit en openbare werken	82,0	82,0
480	69 00 48.01	Ontvangsten van regionale en lokale besturen betreffende uitgaven i.v.m. mobiliteit	44,0	44,0
6611	69 00 66.11	Overdracht van programma 69.9, basisallocatie 61.03 ingeschreven in het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap	23.130,7	22.951,1
6611	69 10 66 11	Overdracht van programma 69.9, basisallocatie 61.05 ingeschreven in het decreet houdende de algemene uitgavenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap bestemd voor de betaling van de door de DAB-VIF overgenomen verbintenissen in uitvoering van art.34 par. 4 van het decreet van 21.12.1994	1.000,0	1.000,0
6611	69 20 66.11	Nog te ontvangen dotatie van het vorig begrotingsjaar	PM	PM
Totaal SG-AAAD			24.277,7	46.578,6
Totaal ontvangsten			26.377,8	48.748,7

VLAAMS INFRASTRUCTUURFONDS

BEGROTING 2001

(in miljoen frank)

UITGAVEN								
ESR	OA PR BA	Omschrijving	INI 2001			AANPASSING		
			NGK	GVK	GOK	NGK	GVK	GOK
	63	Administratie Wegen en Verkeer (AWV)						
123	63 00 12.30	Uitgaven in het kader van het project "Netheidsactie Wegen" en van de informatie naar de weggebruiker	34,0			34,0		
125	63 00 12.50	Onroerende voorheffing op het patrimonium van het Vlaams Gewest beheerd door AWV	4,0			9,0		
3440	63 00 34.40	Allerhande schadevergoedingen aan derden	60,0			60,0		
5111	63 00 51.11	Investeringsubsidies aan de VVM (De Lijn) ter verbetering van de infrastructuur van het openbaar vervoer op de wegen in samenhang met de verbetering van de verkeersveiligheid, verkeersleefbaarheid en de multimodale bereikbaarheid, alsmede uitgaven met betrekking tot de beveiliging van het personeel en de openbaar vervoer-gebruikers		980,0	980,0		1.028,5	1.010,0
630	63 00 63.21	Subsidies aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de uitvoering van door het Gewest bevolen verplaatsingen van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen		103,0	153,0		103,0	153,0
7311	63 00 73.11	Investeringsuitgaven voor structureel onderhoud van wegen en kunstwerken en ter structurele bestrijding van de verkeersoverlast en de omgevingshinder alsmede ter bevordering van verkeersveiligheid- en comfort, verbetering van verkeersleefbaarheid en ter bevordering van de multimodale bereikbaarheid i.v.m. de gewestwegen met inbegrip van de fietspaden en de kunstwerken alsmede de benodigde elektrische en elektromechanische installaties, de MER-studies, de streefbeeldstudies, de specifieke projectstudies, de kosten m.b.t. verkeersomleiding en de aankopen en onteigeningen en de daaraan verbonden lasten		10.292,9	11.192,9		11.231,4	11.271,4
5111	63 10 51.11	Investeringsubsidies aan de Maatschappij voor Intercommunale Vervoer te Brussel ter verbetering van de infrastructuur van de tramlijnen, gelegen in het Vlaams Gewest, alsmede uitgaven met betrekking tot de beveiliging van het personeel en de openbaar vervoer-gebruikers		48,5	30,0		0,0	0,0
630	63 10 63.21	Investeringsubsidies aan de lokale overheden ter ondersteuning van het fiets- en doortochtenbeleid en schoolomgevingen van het Vlaams Gewest en daaraan verbonden kosten voor onteigeningen, aankopen in der minne, specifieke studies en overdracht van wegen.		1.350,0	950,0		300,0	740,0
7311	63 10 73.11	Werken en leveringen van bouwkundige en elektromechanische aard met inbegrip van voorbereidende haalbaarheids- en uitvoeringsstudies met betrekking tot het verkeersbeheer in de grootstedelijke gebieden Brussel, Antwerpen en Gent, o.a. ten voordele van de doorstroming van het openbaar vervoer op de voorstedelijke vervoersassen en de uitbouw van grootstedelijke multimodale verkeersinformatie- en beheerscentra met inbegrip van de daarbijhorende specifieke hard- en software, ten behoeve van de administraties AWV en AOSO en de VVM		98,0	77,5		98,0	77,5
Totaal AWV			98,0	12.872,4	13.383,4	103,0	12.760,9	13.251,9

UITGAVEN								
			INI 2001			AANPASSING		
ESR	OA PR BA	Omschrijving	NGK	GVK	GOK	NGK	GVK	GOK
	64	Administratie Waterwegen en Zeewezen (AWZ)						
330	64 00 03.30	Terugbetaling RMT. en/of Ministerie van Verkeer en Infrastructuur		15,0	15,0		4,4	7,4
1250	64 00 12.50	Milieuheffingen verschuldigd ingevolge het uitvoeren van baggerwerken en de aanleg, het beheer en de exploitatie van baggerstorterreinen en ingevolge de aanleg, het beheer en de exploitatie van waterwegen, havens en maritieme toegangswegen		100,0	100,0		41,5	41,5
1251	64 00 12.51	Onroerende voorheffing op het patrimonium van het Vlaams Gewest beheerd door AWZ	20,0			30,0		
3122	64.00 31.22	Subsidies voor werkingskosten met het oog op het bevorderen van het intermodaal vervoer via de binnenvaart en het spoor zoals onder meer de opstarting van shuttles en/of bloktreinen van en naar de Vlaamse Zeehavens, m.i.v. de daaraan verbonden kosten voor specifieke studies	pm			pm		
3431	64 00 34.31	Kosten verbonden aan de realisatie van het globaal begeleidingsplan inzake de deelgemeente Doel wegens de aanleg van het Containergetijdedok (Deurganckdok)		5,0	5,0		5,0	5,0
3440	64 00 34.40	Allerhande schadevergoedingen aan derden	25,6			341,6		
43	64 00 43.10	Kosten verbonden aan de organisatie van subregionale overlegorganen in de diverse havengebieden van het Vlaamse Gewest		10,0	10,0		10,0	10,0
5111	64 00 51.11	Investeringen in de haven van Antwerpen in toepassing van de beslissing van de Vlaamse regering d.d. 13 november 1991, punt 52 met betrekking tot gronden Linkerscheldeover m.i.v. de nodige aankopen, onteigeningen en de daaraan verbonden lasten en van de kosten verbonden aan specifieke studies		20,9	50,0		20,9	50,0
5122	64 00 51.22	Investeringssubsidies voor het bevorderen van het intermodaal vervoer via de binnenvaart en het spoor zoals onder meer de opstarting van shuttles en/of bloktreinen van en naar de Vlaamse Zeehavens en de daaraan verbonden kosten voor specifieke studies	pm			62,0		
6321	64 00 63.21	Investeringssubsidies aan de door de lagere, openbare besturen en autonome gemeentelijke havenbedrijven beheerde havens ter ondersteuning van het beleid van het Vlaams Gewest inzake zeehavens en subsidies aan havenbedrijven voor investeringen in de haveninterne basisinfrastructuur en uitrustingsinfrastructuur, m.i.v. de vervanging van technisch en economisch achterhaalde constructies, conform art. 30 § 1 van het havendecreet van 2 maart 1999 en de daaraan verbonden kosten voor specifieke studies		1.638,3	1.976,9		646,2	982,8
7110 7130	64 00 71.10	Kosten verbonden aan de onteigeningen van de woonkern van de deelgemeente Doel en de terreinen er omheen begrensd door het industriegebied en haar uitbreidingsgebied		345,0	345,0		345,0	345,0

UITGAVEN								
ESR	OA PR BA	Omschrijving	INI 2001			AANPASSING		
			NGK	GVK	GOK	NGK	GVK	GOK
7311	64 00 73.11	Herbouw, vernieuwing en structurele herstelling van de bruggen onder beheer van de Administratie Waterwegen en Zeewezen, van de Dienst voor de Scheepvaart en van de N.V. Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen, m.i.v. de nodige aankopen en onteigeningen en van de kosten verbonden aan specifieke studies		421,0	533,6		436,0	633,6
7321	64 00 73.21	Investeringsuitgaven en buitengewoon onderhoud ter ondersteuning van het beleid van de Vlaamse Gemeenschap inzake de Zeehavens en de maritieme toegangswegen en in de basisinfrastructuur, haveninterne basisinfrastructuur uitgezonderd, conform art. 2, 10° en 16° en art. 29 van het havendecreet van 2 maart 1999, m.i.v. de nodige aankopen en onteigeningen en van de kosten verbonden aan specifieke studies		4.093,7	4.098,5		3.867,0	4.201,6
8111	64 00 81.11	Kapitaalbreng met het oog op het bevorderen van het intermodaal vervoer zoals onder meer de opstarting van shuttles en/of bloktreinen van en naar de Vlaamse Zeehavens	p.m.			pm		
630	64 10 63.21	Subsidies aan de provincies, gemeenten en verenigingen van gemeenten voor de uitvoering van door het Gewest bevolen verplaatsingen van gas- en elektriciteitsinstallaties en rioleringen		77,5	88,8		64,3	98,8
7321	64 10 73.21	Buitengewoon onderhoud en investeringsuitgaven ter structurele bevordering van de Binnenvaart, inzonderheid met het oog op de verbetering van de verbindingen tussen de havens en hun hinterland (waterbouwkundige en bijhorende werken) m.i.v. de kosten van patrimoniumbeheer, de nodige aankopen en onteigeningen en de kosten verbonden aan specifieke studies		3.461,5	3.454,1		3.800,0	3.353,6
03	64 20 03.30	Provisie voor het integraal waterbeheer (MINA)	pm			pm		
3122	64 20 31.22	Subsidie aan de havenbedrijven ten behoeve van de havenkapiteindiensten die expliciet kunnen worden toegewezen aan de verkeersafwikkeling, de veiligheid en de vrijwaring van het milieu, in toepassing van art. 32, 33 en 34 van het havendecreet van 2 maart 1999.		p.m.	p.m.		107,0	107,0
7321	64 20 73.21	Investeringsuitgaven en buitengewoon onderhoud inzake waterbeheer-singswerken aan de kust, op de waterwegen en rivieren, al dan niet aan tij onderhevig, en hun aanhorigheden, met inbegrip van de aankopen en onteigeningen voor de uitvoering van de werken en de daaraan verbonden lasten en van de kosten verbonden aan specifieke studies		1.850,4	1.850,4		1.850,4	1.850,4
3122	64 30 31.22	Subsidie aan de autonome en gemeentelijke havenbedrijven voor de instandhouding, m.i.v. het verwerken van specie en het onderhoud voor het gedeelte van de maritieme toegangsweg waaraan aanmeerinfrastructuur voor zee- en binnenschepen met het oog op de overslag van goederen of het vervoer van personen is gelegen, conform art. 31, 33 en 34 van het havendecreet van 2 maart 1999		p.m.	p.m.		pm	p.m.
Totaal AWZ			45,6	12.038,3	12.527,3	433,6	11.197,7	11.686,7

UITGAVEN								
			INI 2001			AANPASSING		
ESR	OA PR BA	Omschrijving	NGK	GVK	GOK	NGK	GVK	GOK
	66	Administratie Ondersteunende Studies en Opdrachten(AOSO)						
141	66 00 14.01	Uitgaven ter herstelling van averijen aan en ter verbetering van elektrische en elektromechanische installaties van de gewestwegen alsmede van het overige patrimonium onder de bevoegdheid van AOSO		145,0	145,0		244,0	244,0
Totaal AOSO				145,0	145,0		244,0	244,0
	69	Secretariaat-generaal						
		Administratie Algemene Administratieve Diensten						
01	69 00 01.00	Diverse uitgaven	5,0			29,0		
01	69 00 01.01	Belast ordonnanceringskrediet, bestemd voor de betaling op het encours, overdraagbaar naar de overige VIF-basisallocaties			pm			22.480,5
111 112 113	69 00 11.00	Lonen, vergoedingen en sociale lasten in verband met de aanstelling van een sociaal bemiddelaar bij de uitvoering van het project Doel	8,0			8,0		
111 112 113	69 00 11.01	Lonen, vergoedingen en sociale lasten in verband met de aanstelling van een havencommissaris in uitvoering van het havendecreet	4,0			4,0		
111 112 113	69 00 11.02	Lonen, vergoedingen en sociale lasten in verband met de aanstelling van personeelsleden ter ondersteuning van de infrastructuurwerken	18,8			18,8		
120	69 00 12.00	Werkingskosten in verband met de sociaal bemiddelaar Doel	1,0			1,0		
120	69 00 12.01	Werkingskosten in verband met de havencommissaris	1,0			1,0		
122	69 00 12.20	Allerhande uitgaven in verband met communicatie-initiatieven		0,0			0,0	0,0
123	69 00 12.30	Allerhande uitgaven m.b.t. vervoer en mobiliteit : studies en proefprojecten alsmede de uitgaven voor de begeleiding bij het opstellen en uitvoeren van bedrijfsvervoerplannen		139,5	139,5		139,5	159,5
1211	69 00 12.31	Werkingskosten van het Vlaams Infrastructuurfonds	1,0			27,5		
33	69 00 33.01	Aanzuivering tekorten en/of diefstallen bij de hulprekenplichtigen van het VIF	0,2			0,2		
65.2	69 00 65.21	Terugstorting dotatie VIF aan de algemene middelenbegroting van de Vlaamse Gemeenschap				300,0		
Totaal SG-AAAD			39,0	139,5	139,5	389,5	139,5	22.640,0
TOTAAL UITGAVEN			182,6	25.195,2	26.195,2	926,1	24.342,1	47.822,6

TITEL V

Vlaamse Openbare Instellingen

FEERR - MGO

	UITGAVEN	IN MILJOEN BEF
	1.1 Economisch voorwaarden scheppend beleid	
51.12	Investeringssteun toepassing wet 31.12.1970 en decreet 15.12.1993	6.534,7
52.03	Uitgaven kader arbeidskostenvermindering enz.	200,0
33.01	Steunpunt economie	11,7
61.02	Uitgaven aanleg bedrijventerrijnen enz	685,2
	1.2 economisch streek en stedelijk beleid	
5101	Streekinvesteringsmaatschappijen en PPS	72,0
33.02	Strategisch plan ruimtelijke economie	11,2
	1.3 ondernemerschap stimuleren	
12.20	Verantwoord ondernemen	14,0
	1.4 andere uitgaven	
12.01	Andere	20,0
30.01	Economisch overheidsinitiatief	50,0
66.40	Terugstorting middelen Vlaamse Gemeenschap	1.000,0
	Totaal	8.598,8

Financieringsfonds voor schuldafbouw en eenmalige investeringsuitgaven
Aangepaste begroting 2001

(in duizend euro)

ONTVANGSTEN			
ESR-code	Omschrijving		
08.21	Overgedragen overschot vorige boekjaren		71.177
46.1	Inkomstenoverdracht Vlaamse Gemeenschap		148.736
Totaal ontvangsten			219.913

UITGAVEN			
ESR-code	Omschrijving	VK	OK
03.22	Over te dragen overschot van het boekjaar	169.913	169.913
60	Kapitaaloverdrachten binnen de sector overheid – niet verdeeld		20.000
70	Investerings		30.000
Totaal uitgaven		169.913	219.913

TRADUCTION
MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F. 2002 — 1549

[2002/35286]

21 DECEMBRE 2001. — Décret portant troisième ajustement du budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001 (1)

Le Parlement flamand a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

CREDITS ANNEE EN COURS

Article 1^{er}. Les crédits inscrits à la Division 1^{re} pour les dépenses relatives aux frais de fonctionnement de l'année budgétaire 2001 des organes et des services de la Communauté flamande sont ajustés conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Crédits dissociés			
Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Suppléments	6.113,0	-	-
Réductions	550,0	500,0	500,0

Art. 2. Les crédits inscrits à la Division 1^{ère} pour les dépenses de l'exercice budgétaire 2001 relatives aux compétences accordées par les articles 127 à 129 de la Constitution sont ajustés conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Crédits dissociés			
Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Suppléments	232,1	-	-
Réductions	462,5	-	-

Art. 3. Les crédits inscrits à la Division 1^{re} pour les dépenses de l'exercice budgétaire 2001 relatives aux compétences accordées par l'article 39 de la Constitution sont ajustés conformément aux indications détaillées figurant au tableau annexé au présent décret, à concurrence de :

(en millions de francs)

Crédits dissociés			
Ajustements	Crédits non dissociés	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnement
Suppléments	-	-	-
Réductions	1.400,0	-	-

Art. 4. Est supprimé dans l'article 10, § 2, du décret du 6 juillet 2001 ajustant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001 :

Division organique	Programme	Allocation de base
62	40	53.05

Art. 5. Le crédit inscrit à l'allocation de base 01.02 du programme 24.20 peut être reparti selon les besoins sur les divisions organiques et les programmes adéquats du budget général des dépenses par un arrêté du Gouvernement flamand.

Art. 6. Les alinéas 1^{er} à 4 inclus de l'article 17 du décret du 6 juillet 2001 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001 sont adaptés de la façon suivante :

« Le budget ajusté pour l'année 2001 du service à gestion séparée « Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuurbehoud » (Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature), figurant en annexe au présent décret, est approuvé ».

Le budget s'élève à 47 104 800 000 BEF pour les recettes et à 47 104 800 000 BEF pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évalués à 0 BEF.

En ce qui concerne l'année budgétaire 2001, une autorisation d'engagement de 28 150 700 000 BEF, augmentée d'un montant maximal de 204 800 000 BEF de crédits d'engagement à reporter à l'article 2.28, est accordée sur le Fonds MINA, au Ministre flamand qui a l'environnement dans ses attributions.

Art. 7. Le budget ajusté pour l'année 2001 du service à gestion séparée « Vlaams Infrastructuurfonds » (Fonds d'infrastructure flamand), tel qu'il est annexé au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 48 748,7 millions de francs pour les recettes.

Le budget s'élève à 48 748,7 millions de francs pour les dépenses.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0,0 millions de francs.

L'article 22, § 3, du décret du 6 juillet 2001 ajustant le budget général des dépenses est adapté comme suit :

« § 3. Le service à gestion séparée « VIF » est autorisé à engager un montant de 25 268 200 000 BEF à charge de son budget, dans la mesure où les recettes mentionnées au § 1^{er} sont effectivement réalisées. »

Art. 8. Les alinéas 1^{er} à 3 de l'article 48 du décret du 6 juillet 2001 ajustant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2001 sont adaptés comme suit :

« Le budget ajusté pour l'année 2001 du « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconversie – Middelgrote en Grote Ondernemingen » (Fonds d'Expansion économique et de Reconversion régionale – moyennes et grandes entreprises), figurant en annexe au présent décret, est approuvé.

Le budget s'élève à 8 598 800 000 BEF pour les recettes.

Les recettes ainsi que les dépenses pour ordre sont évaluées à 0 BEF.

Le Fonds est autorisé à engager à charge de son budget un montant de 6 841 300 000 BEF.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 21 décembre 2001.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

P. DEWAEL

Pour le Ministre flamand de la Mobilité, des Travaux publics et de l'Energie,

S. STEVAERT, absent,

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT

Pour la Ministre flamande de l'Aide sociale, de la Santé et de l'Egalité des Chances,

M. VOGELS, absente,

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,

V. DUA

Le Ministre flamand de la Culture, de la Jeunesse, des Sports,
des Affaires bruxelloises et de la Coopération au Développement,

B. ANCIAUX

La Ministre flamande de l'Enseignement et de la Formation,

Mme M. VANDERPOORTEN

Le Ministre flamand de l'Emploi et du Tourisme,

R. LANDUYT

La Ministre flamande de l'Environnement et de l'Agriculture,

V. DUA

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias
et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

Le Ministre flamand des Affaires intérieures, de la Fonction publique
et de la Politique extérieure,

P. VAN GREMBERGEN

Pour le Ministre flamand de l'Economie, du Commerce extérieur et du Logement,

J. GABRIELS, absent,

Le Ministre flamand des Finances et du Budget, de l'Innovation, des Médias
et de l'Aménagement du Territoire,

D. VAN MECHELEN

Notes

(1) *Session 2001-2002*

Documents

— Projet de décret : 19-A - N° 1

— Amendements : 19-A - N° 2

— Rapport : 19-A - N° 3 + erratum

— Texte adopté en séance plénière : 19-A - N° 4

— Rapport de la Cour des Comptes : 20 - N° 1

Annales :

— Discussion et adoption : Séances du 20 décembre 2001.

Tableau
 Division I^{re}. — Crédits budgétaires
 Budgets départementaux
 Projet de budget
 Troisième contrôle budgétaire
 Département 1
 Coordination
 Division organique 12
 Administration des Affaires étrangères de la Flandre
 Programme 10
 Affaires étrangères générales

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CED	COD
12.1	30.01	H	1	30	0140	Subventions destinées à des initiatives diverses en exécution des accords et traités internationaux etc.		
						Actuel	252,6	174,5
						Réduction	-50,0	-50,0
						Ajusté	202,6	124,5
						Totaux du programme 12.10	-50,0	-50,0
						Totaux de la division organique 12 et du département 1 ^{er}	-50,0	-50,0

Département 2
 Affaires générales et Finances
 Division organique 24
 Administration de la Budgétisation, de la Comptabilité et de la Gestion financière
 Programme 10
 Logistique financière générale

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
24.1	85.01	I	1	8535	0123	Dépenses relatives aux participations en capital de la Communauté flamande	
						Actuel	0,5
						Augmentation	500,0
						Ajusté	500,5
						Totaux du programme 24.10	500,0

Programme 20
 Constitution de réserves en vue de charges futures

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
24.2	01.02	I	1	01	1390	Crédit provisionnel en vue de pallier aux conséquences des affaiblissements économiques conjoncturels	
						Actuel	0,0
						Augmentation	5.582,6
						Ajusté	5.582,6
						Totaux du programme 24.20	5.582,6

Programme 30
Garantie

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CED	COD
24.3	51.01	I	1	510	1110	Dépenses dans le cadre de l'octroi de la garantie de la Région		
						Actuel	150,0	150,0
						Réduction	-150,0	-150,0
						Ajusté	0,0	0,0
						Totaux du programme 24.30	-150,0	-150,0
						Totaux de la division organique 24 et du département 2		
						CND	6.082,6	
						CED et COD	-150,0	-150,0

Département 3
Enseignement
Division organique 32
Administration de l'Enseignement secondaire
Programme 10
Enseignement secondaire ordinaire

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	
32.1	44.60	E	2	441	0430	Subventions-traitements aux établissements libres subventionnés	
						Actuel	65.544,8
						Réduction	-262,5
						Ajusté	65.282,3
						Totaux du programme 32.10 et de la division organique 32	-262,5

Division organique 33
Administration de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique
Programme 20
Enseignement universitaire

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	
33.2	41.20	E	2	415	0443 0460	Frais de fonctionnement à l'université de Gand	
						Actuel	6.222,2
						Augmentation	64,4
						Ajusté	6.286,6
33.2	41.21	E	2	415	0443 0460	Allocation de fonctionnement au « Universitair Centrum Antwerpen »	
						Actuel	891,3
						Augmentation	9,2
						Ajusté	900,5
33.2	44.81	E	2	441 443	0443 0460	Allocation de fonctionnement à la « Vrije Universiteit Brussel » (Université libre de Bruxelles)	
						Actuel	2.765,0
						Augmentation	29,9
						Ajusté	2.794,9

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	
33.2	44.82	E	2	441 443	0443 0460	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit Leuven » (Université catholique de Louvain)	
						Actuel	7.857,0
						Augmentation	84,9
						Ajusté	7.941,9
33.2	44.83	E	2	441 443	0443 0460	Allocation de fonctionnement aux « Universitaire Faculteiten Sint Ignatius » (Facultés universitaires Sint Ignatius) d'Anvers	
						Actuel	877,2
						Augmentation	9,4
						Ajusté	886,6
33.2	44.84	E	2	441 443	0443 0460	Allocation de fonctionnement à la « Universitaire Instelling Antwerpen » (Institut universitaire d'Anvers)	
						Actuel	1.169,9
						Augmentation	12,2
						Ajusté	1.182,1
33.2	44.85	E	2	441 443	0443 0460	Allocation de fonctionnement au « Limburgs Universitair Centrum » (Centre universitaire du Limbourg)	
						Actuel	712,0
						Augmentation	7,4
						Ajusté	719,4
33.2	44.86	E	2	441 443	0443 0460	Allocation de fonctionnement à la « Katholieke Universiteit Brussel » (Université catholique de Bruxelles)	
						Actuel	191,7
						Augmentation	2,1
						Ajusté	193,8
33.2	40.73	E	2	40	0443 0460	Subventions relatives aux prestations sociales	
						Actuel	551,7
						Augmentation	7,5
						Ajusté	559,2
33.2	41.22	E	2	415	0443 0460	Subvention à l' « Instituut voor Ontwikkelingsbeleid en -beheer (I.O.B.) » (Institut de la Politique et de la Gestion du Développement) et au « College voor Ontwikkelingslanden » (Collège des Pays en voie de développement)	
						Actuel	57,8
						Augmentation	0,4
						Ajusté	58,2
33.2	41.26	E	2	440	0443 0460	Subvention au « Vrije Universiteit Brussel » (Université libre néerlandophone à Bruxelles) au profit de l' « Instituut voor Europese Studiën » (Institut des Etudes européennes)	
						Actuel	25,0
						Augmentation	0,2
						Ajusté	25,2
33.2	44.87	E	2	440	0443 0460	Subvention à l'Institut de médecine tropicale Prince Léopold d'Anvers	
						Actuel	309,4
						Augmentation	4,5
						Ajusté	313,9
						Totaux du programme 33.20	232,1
						Totaux de la division organique 33	232,1

Division organique 35
Administration de l'Aide à la Gestion
Programme 10
Allocations d'étude et financement

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
35.1	34.01	E	2	3431	0432 0442	Allocations d'études pour l'enseignement secondaire et l'enseignement supérieur	
						Actuel	2.456,6
						Réduction	-200,0
						Ajusté	2.256,6
						Totaux du programme 35.10	-200,0
						Totaux de la division organique 35	-200,0
						Totaux du département 3	-230,4

Département 5
Economie, Emploi, Affaires intérieures et Agriculture
Division organique 51
Administration de l'Economie
Programme 51.2
Politique de soutien à l'Economie

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	AUT
51.2	99.11	J	3		1110	Autorisation d'engagement au « Fonds voor de Economische Expansie en de Regionale Reconvertie - middelgrote en grote ondernemingen »	
						Actuel	7.841,3
						Réduction	1.000,0
						Ajusté	6.841,3
						Totaux du programme 51.20	1.000,0
						Totaux de la division organique 51	1.000,0

Division organique 52
Administration de l'Emploi
Programme 40
Emploi

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
52.4	34.02	F	3	3431	0643	Dépenses dans le cadre de l'Accord intersectoriel flamand pour le secteur non marchand (AIF)	
						Actuel	499,0
						Réduction	-300,0
						Ajusté	199,0
52.4	41.07	F	3	410	0643	Dépenses diverses dans le cadre de l'économie plurielle	
						Actuel	1.597,8
						Réduction	-200,0
						Ajusté	1.397,8
						Totaux du programme 52.40	-500,0
						Totaux de la division organique 52	-500,0
						Totaux du département 5 CND	-500,0
						Totaux du département 5 AUT	-1.000,0

Département 6
Département de l'Environnement et de l'Infrastructure
Division organique 61
Administration de la Gestion de l'Environnement, de la Nature, du Sol et des Eaux
Programme 10
Environnement

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
61.1	61.03	G	3	6130	0730	Dotation au service à gestion séparée « Fonds voor Preventie en Sanering inzake Leefmilieu en Natuur » (Fonds MINA)	
						Actuel	13.158,4
						Réduction	-400,0
						Ajusté	12.758,4
61.1	99.11	G	3		0730	Autorisation d'engagement au Fonds MINA	AUT
						Actuel	28.550,7
						Réduction	-400,0
						Ajusté	28.150,7
						Totaux du programme 61.10 CND	-400,0
						AUT	-400,0
						Totaux de la division organique 61 CND	-400,0
						AUT	-400,0

Division organique 62
Administration de l'Aménagement du Territoire, du Logement et des Monuments et Sites
Programme 40
Logement

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
62.4	53.05	J	3	532	0710	Primes en application de la réglementation relative à la construction, la rénovation, l'amélioration et l'adaptation d'un logement	
						Actuel	1.550,0
						Réduction	-350,0
						Ajusté	1.200,0
62.4	34.03	J	3	3431	0620	Allocations de déménagement, de loyer et d'installation accordées aux personnes évacuant un taudis et aux personnes du troisième âge, subventions individuelles à la location et primes d'installation	
						Actuel	526,4
						Réduction	-150,0
						Ajusté	376,4
						Totaux du programme 62.40	-500,0
						Totaux de la division organique 62 CND	-500,0
						Totaux du département 6 CND	-900,0
						Totaux du département 6 AUT	-400,0

Département 7
 Département des Sciences, de l'Innovation et des Médias
 Division organique 71
 Administration des Sciences et de l'Innovation
 Programme 20
 Politique scientifique à l'initiative du chercheur

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
71.2	41.01	E	1	410	0460	Subvention au fonds spécial de recherche auprès des universités	
						Actuel	3.364,2
						Augmentation	15,0
						Ajusté	3.379,2
71.2	41.03	E	1	414	0460	Subvention au « FWO Vlaanderen » (Fonds de la Recherche scientifique de la Flandre)	
						Actuel	3.362,8
						Augmentation	14,9
						Ajusté	3.277,7
						Totaux du programme 71.20	29,9

Programme 30
 Politique scientifique à finalité économique

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
71.3	41.03	E	1	414	11301	Dotation à l' « IWT »	
						Actuel	333,3
						Augmentation	0,5
						Ajusté	333,8
						Totaux du programme 71.30	0,5
						Totaux de la division organique et du département 7	30,4

Département 9
 Moyens interdépartementaux
 Division organique 99
 Collège des secrétaires généraux
 Programme 10
 Moyens de subsistance interdépartementaux

(en millions de francs)

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND	
99.1	11.03	H	1	110	0133	Traitements et indemnités du personnel		
						Actuel	16.593,7	
						Réduction	-500,0	
						Ajusté	16.093,7	
99.1	12.09	H	1	1211	0134	Dépenses dans le cadre de la gestion des ressources humaines		
						Actuel	239,8	
						Réduction	-50,0	
						Ajusté	189,8	
99.1	12.39	H	1	1211	0134	Frais de fonctionnement en matière d'informatique, y compris les frais de développement	CV	CO
						Actuel	3.686,6	2.202,1
						Réduction	-300,0	-300,0
						Ajusté	3.386,6	1.902,1
						Totaux du programme 99.10		
						CND		-550,0
						CED		-300,0

PR	AB	MO	Litt	CL EC	CL FO	Libellé	CND
						COD	-300,0
						Totaux de la division organique 99 et du département 9	
						CND	-550,0
						CED	-300,0
						COD	-300,0
						TOTAL GENERAL	
						CND	3.932,6
						CED	-500,0
						COD	-500,0
						AUT	-1.400,0

DIVISION III. — Services à gestion séparée (SGS)

Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature - Fonds Mina
Budget 2001 ajusté

(en millions de francs)

RECETTES				
Code SEC	1.	Libellés	Initial 2001	Ajusté
			montant	
36.7	1.1	Recettes en application du décret du 2 juillet 1981 concernant la gestion des déchets	3.200,0	3.200,0
36.7	1.2	Recettes en application de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface	9.430,0	9.330,0
36.7	1.3	Recettes en application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	200,0	200,0
28.0 36.7	1.4	Recettes en application du décret sur la chasse du 14 juillet 1991	79,5	79,5
28	1.5	Recettes résultant de la gestion du patrimoine sous l'autorité de la Division des Forêts et des Espaces verts, la Division de la Nature et la Division de la Politique générale de l'Environnement et de la Nature	64,0	64,0
46.1	1.6	Dotation en application du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande pour l'année budgétaire 2001 (allocation de base 61.03, programme 61.10)	13.049,4	12.748,4
08.2	1.7	Solde au 31.12.2000 du Fonds MINA	20.051,6	20.573,5
06	1.8	Recettes diverses	10,8	11,1
	1.9	Recettes pour ordre	0,0	0,0
28.2	1.10	Dividendes de la S.A. « Vlaamse Milieuholding » (Holding flamand pour l'Environnement)	214,2	214,2
49.42	1.11	Recettes en application de l'article 3, alinéa 1 ^{er} , 8 ^o , de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions	0,0	0,0
39.1	1.12	Aide financière de la Communauté européenne relative aux dépenses faites par la Région flamande dans le cadre de l'application des règlements ou des actes d'exécution du Traité de Rome	17,7	17,7
46.1	1.13	Report en application du décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande (dotation supplémentaire Conférence sur l'Emploi)	0,0	0,0
36.7	1.14	Rétributions pour les attestations du sol visées à l'article 4, § 5, du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol	0,0	0,0

RECETTES				
Code SEC	1.	Libellés	Initial 2001	Ajusté
			montant	
57	1.15	Recettes résultant des transferts (y compris de la réduction de capital) de la S.A. « Vlaamse Milieuholding »	0,0	0,0
36.7	1.16	Recettes relatives à la redevance pour le prélèvement d'eaux souterraines	627,4	627,4
36.7	1.17	Recettes en provenance des taxes sur les dossiers Vlarem	18,0	18,0
07.2	1.18	Recettes provenant du déplacements des canalisations publiques	0,0	0,0
38.5 38.1	1.19	Recettes provenant des cotisations de conservation des bois en application de l'article 90bis du décret forestier du 13 juin 1990	21,0	21,0
TOTAUX DES RECETTES			46.983,6	47.104,8

DEPENSES COURANTES						
Code SEC	2.	Libellés	CED	COD	CED	COD
41.4	2.1	Dotation de fonctionnement à la « OVAM » (Société publique des Déchets pour la Région flamande)	496,1	496,1	467,3	612,5
41.4	2.2	Dotation de fonctionnement à la « VMM » (Société flamande pour l'Environnement)	2.088,3	2.088,3	1.961,3	2.285,1
41.4	2.3	Dépenses courantes en application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	461,0	461,0	461,0	606,0
31.31 41.4	2.4	Dépenses courantes et subventions en application du Plan des Déchets, y compris les transferts à la « OVAM », opérés à cette fin	233,4	224,7	837,0	873,3
11 12 33	2.5	Dépenses courantes en application du Plan de Développement de la Nature	492,6	534,1	390,1	512,3
12.3	2.6	Dépenses courantes résultant de la gestion assurée par la Division des Forêts et des Espaces verts, la Division de la Nature et la Division de la Politique générale de l'Environnement et de la Nature	425,4	425,4	404,2	424,2
31.32	2.7	Dépenses courantes et subventions relatives au Programme PRESTI et autres projets concernant la technologie environnementale et la protection de l'environnement au sein des entreprises	41,3	51,9	15,2	37,8
	2.8	Dépenses courantes en exécution des engagements à l'égard de la S.A. « Vlaamse Milieuholding »	0,0	0,0	0,0	0,0
	2.9	Dépenses courantes des années antérieures du Fonds MINA	0,0	0,0	0,0	0,0
41	2.10	Dépenses courantes en application de la convention du 10 novembre 1993 entre la Région flamande et la S.A. « Aquafin »	8.079,0	8.079,0	8.305,0	8.305,0
33	2.11	Subventions aux associations en exécution du décret du 29 avril 1991 instituant le « MINA-Raad » (Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature)	98,8	98,8	108,8	108,8
43.22	2.12	Aides aux administrations communales conformément aux conventions écologiques avec la Région flamande	600,0	908,3	760,6	899,9
43.12	2.13	Aides aux gouvernements provinciaux conformément aux conventions écologiques avec la Région flamande	50,0	50,0	182,0	50,0
11 12 33	2.14	Dépenses diverses dans le cadre de campagnes d'information, d'éducation et de sensibilisation et de la coopération internationale et au développement : conventions	67,0	67,0	67,0	67,0
34 41.1 12	2.15	Dépenses courantes diverses	31,0	31,0	40,5	40,5

DEPENSES COURANTES						
Code SEC	2.	Libellés	CED	COD	CED	COD
	2.16	Dépenses pour ordre	0,0	0,0	0,0	0,0
41.4	2.17	Dotation de fonctionnement supplémentaire à l'« OVAM » en exécution du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol	280,8	284,8	258,6	262,6
41.4	2.18	Dotation de fonctionnement supplémentaire à la « VMM » pour des dépenses de toutes sortes relatives au rapport environnemental (décret du 5 avril 1995 contenant des dispositions générales concernant la politique de l'environnement)	28,0	28,0	28,0	28,0
11 12 41.4	2.19	Dépenses diverses relatives au plan d'action contre le lisier, y compris les indemnités aux agriculteurs et éleveurs par suite des renforcements des normes régionales par application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	320,0	1.841,5	1.580,0	1.741,5
12.11 30	2.20	Dépenses diverses relatives aux indemnités : décret du 14 juillet 1993 portant des mesures de protection des dunes cotières (modifié)	300,0	420,0	10,4	412,6
12.11	2.21	Dépenses diverses relatives à l'élaboration et la publication du plan d'orientation environnementale	20,0	20,0	27,5	27,5
12.11	2.22	Dépenses diverses relatives au réseau de mesure de la qualité des eaux souterraines	34,2	38,4	30,7	38,4
12.11	2.23	Dépenses diverses relatives à l'étayage et la rédaction de plans hydrologiques concernant le régime et la gestion des bassins, tels que les projets pilotes pour le fonctionnement de bassins, l'inventaire des réseaux de fossés, l'élaboration d'une vision écologique des bassins hydrographiques et l'aménagement de zones tampons	55,0	40,0	47,5	40,0
12.11 11.11	2.24	Dépenses courantes relatives au fondé de pouvoir spécial, en application de la convention du 10 novembre 1993 entre la Région flamande et la S.A. « Aquafin »	10,4	7,4	10,4	7,4
12.11 12.4	2.25	Dépenses courantes en exécution du VLINA (Programme d'impulsion flamand en matière de développement de la nature), fixées à l'arrêté du Gouvernement flamand du 8 février 1995	0,0	220,0	0,0	220,0
41.4	2.26	Dotation à l'« EGB (Educatief Bosbouwcentrum Groenendaal) »	15,9	15,9	15,9	21,9
41.4	2.27	Dépenses diverses relatives à l'information, l'éducation, aux campagnes de sensibilisation à la coopération internationale et au développement : allocations et subventions	64,0	68,1	102,5	100,4
11 12	2.28	Dépenses diverses relatives à la politique supplémentaire concernant l'environnement et la nature en exécution du plan Mina, à l'exception des subventions et dépenses de capital	214,2	440,0	436,2	440,0
41.4	2.29	Subventions relatives à la politique supplémentaire concernant l'environnement et la nature en exécution du plan Mina, à l'exception des subventions pour l'acquisition de zones naturelles et forestières	58,9	44,2	78,9	69,2
TOTAL DÉPENSES COURANTES			14.565,3	16.983,9	16.626,6	18.231,9

DÉPENSES EN CAPITAL						
Code SEC 95	3.	Libellés	Initial 2001		Ajusté	
			CED	COD	CED	COD
52.1 63.21	3.1	Dépenses de capital en application du Plan de développement de la Nature : associations et administrations publiques	251,6	223,6	307,9	424,9
52.1 63.21	3.2	Subventions à des associations et administrations publiques afin d'acquérir du patrimoine en application de la politique supplémentaire concernant l'environnement et la nature en exécution du plan « Mina »	167,0	125,3	110,0	125,3
61.4	3.3	Projets divers en matière de prévention et de recyclage	0,0	11,0	0,0	11,0
61.4	3.4	Dépenses de capital découlant de l'application du décret du 23 janvier 1991 relatif à la protection de l'environnement contre la pollution due aux engrais	29,3	29,3	29,3	29,3
61.4	3.5	Dépenses de capital concernant la pollution due aux déchets, y compris les transferts à l' « OVAM », opérés à cette fin	15,0	15,0	0,2	22,1
7	3.6	Dépenses de capital résultant de la gestion et de l'acquisition de biens patrimoniaux sous l'autorité de la Division des Forêts et des Espaces verts, la Division de la Nature et la Division de la Politique générale de l'Environnement et de la Nature, à l'exception des dépenses en exécution de la loi du 1 ^{er} juillet 1954 sur la pêche fluviale, y compris les dépenses d'investissement de toute nature pour l'aménagement, la conservation et l'amélioration des forêts et des espaces verts publics, des zones naturelles, des eaux piscicoles naturelles et des établissements et constructions appartenant à ces domaines, ainsi que pour le développement d'un centre botanique	1.624,9	1.303,1	1.557,0	1.270,2
63.21	3.7	Subventions relatives au traitement de déchets en application de l'arrêté royal du 23 juillet 1981 relatif à l'octroi de subsides pour certains marchés de travaux, fournitures et services	265,0	287,0	177,0	287,0
61	3.8	Dépenses de capital en exécution des engagements à l'égard de la S.A. « Vlaamse Milieuholding »	0,0	300,0	0,0	300,0
61	3.9	Dépenses de capital en exécution des engagements contractés en 1989 et 1990 à charge du « Fonds voor Preventie en Sanering inzake Milieu en Natuur » (Fonds de Prévention et d'Assainissement en matière de l'Environnement et de la Nature), inscrites à l'article 60.10.71, division II du budget de la Communauté flamande 1990	0,0	300,2	0,0	300,2
61	3.10	Dépenses d'investissement en application des conventions du 10 novembre 1993 entre la Région flamande et la S.A. « Aquafin »	5.600,0	5.600,0	5.351,0	5.351,0
61.1	3.11	Dotations patrimoniales au « MINA-raad » (Conseil flamand de l'Environnement et de la Nature)	0,0	0,0	0,0	0,0
61.4	3.12	Dépenses de capital de la « OVAM »	46,5	46,5	38,0	193,4
63.21	3.13	Aide spéciale pour l'aménagement d'égouts publics par les communes	2.679,7	3.900,0	2.523,8	3.900,0
	3.14	Dépenses pour ordre	0,0	0,0	0,0	0,0
7	3.15	Dépenses de capital diverses et quelconques	11,9	11,9	25,9	18,9

DÉPENSES EN CAPITAL						
Code SEC 95	3.	Libellés	Initial 2001		Ajusté	
			CED	COD	CED	COD
61.4	3.16	Dépenses de capital relatives à l'assainissement du sol en application du décret du 22 février 1995 relatif à l'assainissement du sol et à l'évacuation des déchets pris en application du décret du 2 juillet 1981 relatif à la prévention et à la gestion des déchets	1.231,0	1.420,0	963,0	949,0
	3.17	Crédit d'ordonnancement imposé, destiné pour le paiement de l'encours, transmissible aux autres postes du Fonds Mina	0,0	15.991,7	0,0	15.221,5
53.2	3.18	Dépenses de capital relatives à l'acquisition de dunes maritimes et zones adjacentes	180,0	160,0	180,0	160,0
61.4	3.19	Construction neuve « OVAM » - financement partagé	0,0	0,0	0,0	0,0
74.2	3.20	Dépenses de capital relatives à la politique supplémentaire concernant l'environnement et la nature en exécution du plan Mina	10,8	8,6	10,8	8,6
71.10	3.21	Dépenses de capital pour l'acquisition du patrimoine par la Région flamande découlant de la politique supplémentaire concernant l'environnement et la nature en exécution du plan « Mina »	233,0	254,5	195,2	254,5
71.4	3.22	Dépenses de capital pour compenser la conservation des bois en application de l'article 90bis du décret forestier du 13 juin 1990	21,0	12,0	55,0	46,0
TOTAL DÉPENSES DE CAPITAL			12.366,7	29.999,7	11.524,1	28.872,9
TOTAL GÉNÉRAL			26.932,0	46.983,6	28.150,7	47.104,8

FONDS FLAMAND D'INFRASTRUCTURE

Budget 2001 ajusté

(en millions de francs)

RECETTES						
DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001	Ajusté	SEC
63			Administration des Routes et de la Circulation (AWV)			
63	00	06.01	Recettes diverses	8,1	8,1	06
63	00	12.50	Recettes résultant du remboursement du précompte immobilier par le Ministère des Finances de sommes indûment reçues ou du versement d'arriérés par les autorités sur le compte central des recettes de la Communauté flamande	0,5	0,5	120
63	00	28.10	Recettes des aires de service sur les autoroutes	487,2	487,2	281
63	00	28.30	Recettes résultant de baux; accises et redevances; autorisations relatives à l'occupation du domaine public, recettes résultant de la location de terrains et bâtiments de la Région flamande, de l'adaptation et du déplacement de canalisations, d'autorisations renouvelables annuellement (par exemple, pour le raccordement au réseau d'égouts...), d'autorisations annuelles uniques (par exemple, fermeture de chantier...), de concessions le long des autoroutes	45,7	45,7	281

RECETTES						
DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001	Ajusté	SEC
63	00	36.80	Recettes résultant des amendes infligées pour cause de dégradation de l'infrastructure routière en raison du poids excessif du transport ou suite au rejet de trop grandes quantités de cendres	1,0	1,0	369
63	00	38.30	Recettes de l'indemnisation de dommages découlant de la gestion du domaine public, recettes d'amendes et de réclamations conformément aux décisions judiciaires des cours et tribunaux, recettes du paiement par les entrepreneurs d'amendes administratives imposées par des cahiers des charges	284,2	354,2	369 380
63	00	57.10	Recettes de la Société de Transport intercommunal de Bruxelles suite au remboursements d'investissements de la Région flamande pour les lignes de tram exploitées par la STIB en Région flamande	p.m.	p.m.	572
63	00	76.12	Recettes du produit de ventes de terrains de la Région flamande	60,9	60,9	7612
63	00	76.32	Recettes du produit de ventes de bâtiments de la Région flamande	0,0	0,0	7632
63	00	77.00	Recettes du produit de ventes des biens meubles mis hors service (véhicules, mobilier, pavés,...)	3,0	3,0	770
Total AWV				890,6	960,6	
64			Administration des Voies hydrauliques et de la Marine (AWZ)			
64	00	06.01	Recettes diverses	2,0	2,0	06
64	00	08.30	Recettes résultant de paiements de l'État belge relatifs aux services des douanes et de la navigation maritime	130,0	130,0	08
64	00	12.50	Recettes résultant du remboursement de précompte immobilier par le Ministère des Finances de sommes indûment reçues ou du versement de recettes arriérées par les pouvoirs publics sur le compte central des recettes de la Communauté flamande	0,5	0,5	120
64	00	28.10	Recettes de concessions de plage, d'accise annuelle du parc éolien de Zeebrugge, de concessions de la S.A. « Maatschappij van de Brugse Zeevaartinrichtingen » (Autorité portuaire Bruges-Zeebrugge)	45,0	45,0	281
64	00	28.30	Recettes résultant de locations, d'accises et redevances en vertu d'autorisations relatives à l'occupation du domaine public	132,0	132,0	280
64	00	36.01	Recettes résultant des redevances sur les dépôts alluviaux dans les voies hydrauliques, les ports et les voies d'accès maritimes	p.m.	p.m.	369
64	00	36.02	Recettes de droits maritimes et de la vente de vignettes	18,0	18,0	369
64	00	36.20	Recettes de revenus des prises d'eau et recettes en provenance des entreprises portuaires	790,0	790,0	369
64	00	38.30	Recettes de l'indemnisation de dommages découlant de la gestion du domaine public, recettes d'amendes et de réclamations conformément aux décisions judiciaires des cours et tribunaux, recettes du paiement par les entrepreneurs d'amendes administratives imposées par des cahiers des charges	2,0	2,0	380

RECETTES						
DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001	Ajusté	SEC
64	00	76.12	Recettes du produit de ventes et du remboursement de terrains de la Région flamande et dans le port de « Waasland »	20,0	20,0	7612
64	00	76.32	Recettes du produit de ventes de bâtiments de la Région flamande	6,0	6,0	7632
64	00	77.00	Recettes de ventes de biens meubles acquis avec des ressources du « VIF » ou des crédits transférés au « VIF » (article 6, § 1 ^{er} , X, 1 ^{er} à 5 inclus de la loi spéciale du 8 août 1980, telle que modifiée par la loi spéciale du 8 août 1988), recettes de sponsoring, recettes résultant de l'application d'accords de coopération conclus avec d'autres pouvoirs publics, des personnes morales et des personnes privées	52,0	52,0	770
Total AWZ				1.197,5	1.197,5	
66			Administration des Etudes et des Missions d'Appui (AOSO)			
66	00	16.11	Recettes du contrôle des ouvrages d'art, de l'essai de matériaux, des levés topographiques et de la reconnaissance géotechnique	12,0	12,0	160
Total AOSO				12,0	12,0	
69			Secrétariat général - Administration des Services administratifs généraux			
69	00	06.01	Recettes diverses et occasionnelles	5,0	5,0	06
69	00	08.20	Solde du « Vlaams Infrastructuurfonds » disponible le 31 décembre de l'année précédant l'exercice budgétaire	p.m.	22.480,5	820
69	00	12.01	Remboursement d'avances de fonds non affectées	16,0	16,0	120
69	00	16.10	Recettes des entreprises et des établissements de droit privé sans but lucratif oeuvrant en faveur des familles, se rapportant aux dépenses dans le domaine de la mobilité	0,0	0,0	1610
69	00	39.11	Recettes d'institutions de la Communauté européenne, se rapportant aux dépenses dans le domaine de la mobilité et des travaux publics	82,0	82,0	391
69	00	48.01	Recettes d'administrations régionales et locales, se rapportant aux dépenses dans le domaine de la mobilité	44,0	44,0	480
69	00	66.11	Transfert de l'allocation de base 61.03 du programme 69.9, inscrite au décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande	23.130,7	22.951,1	6611
69	10	66.11	Transfert de l'allocation de base 61.05 du programme 69.9, inscrite au décret contenant le budget général des dépenses de la Communauté flamande et destinée à remplir les engagements repris par le service à gestion séparée « VIF » en exécution de l'article 34, § 4, du décret du 21 décembre 1994	1.000,0	1.000,0	6611
69	20	66.11	Dotation de l'année budgétaire précédente restant à recevoir	p.m.	p.m.	6611
Total SG-AAAD				24.277,7	46.578,6	
Total des recettes				26.377,8	48.748,7	

FONDS FLAMAND D'INFRASTRUCTURE
BUDGET 2001

(en millions de francs)

DEPENSES										
Code SEC	DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001			Ajusté		
					CND	CED	COD	CND	CED	COD
	63			Administration des Routes et de la Circulation (AWV)						
123	63	00	12.30	Dépenses relatives au projet « Netheidsactie Wegen » (Action Routes propres) et à la divulgation d'informations aux usagers de la route	34,0			34,0		
125	63	00	12.50	Précompte immobilier sur le patrimoine de la Région flamande géré par l'« AWV »	4,0			9,0		
3440	63	00	34.40	Indemnités diverses allouées à des tiers	60,0			60,0		
5111	63	00	51.11	Intervention de la Région dans les investissements de la « VVM - De Lijn » (Société flamande des Transports « De Lijn ») pour l'amélioration de l'infrastructure des transports en commun sur les routes en rapport avec l'amélioration de la sécurit�routi�re, la viabilité de la circulation et l'accessibilité multimodale, ainsi que des dépenses relatives à la sécurité du personnel et des usagers des transports en commun		980,0	980,0		1.028,5	1.010,0
630	63	00	63.21	Subventions aux provinces, communes et associations de communes relatives aux déplacements de canalisations de gaz, d'électricité et d'égout imposés par la Région		103,0	153,0		103,0	153,0
7311	63	00	73.11	Dépenses d'investissement pour l'entretien structurel des routes et des oeuvres d'art et pour la lutte structurelle contre la nuisance caus�e par la circulation et les perturbations de l'environnement, à la promotion de la sécurité et du confort de la circulation, l'amélioration de la viabilité de la circulation et la promotion de l'accessibilité multimodale relative aux routes régionales, y compris les pistes cyclables et les oeuvres d'art, ainsi que les installations électriques et électromécaniques nécessaires, les études d'évaluation des incidences sur l'environnement, les études de projets spécifiques, les frais concernant la déviation du trafic et les acquisitions et expropriations ainsi que les charges de celles-ci		10.292,9	11.192,9		11.231,4	11.271,4
5111	63	10	51.11	Subventions d'investissement à la STIB � Bruxelles pour l'amélioration de l'infrastructure des voies du tramway située en Région flamande, ainsi que des dépenses relatives à la sécurité du personnel et des usagers des transports en commun		48,5	30,0		0,0	0,0

DEPENSES										
Code SEC	DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001			Ajusté		
					CND	CED	COD	CND	CED	COD
630	63	10	63.21	Subventions d'investissement aux autorités locales à l'appui de la politique concernant la bicyclette et le passage et les environs de l'école dans la Région flamande et les frais d'expropriations, d'acquisitions à l'amiable et d'études particulières et relatives		1.350,0	950,0		300,0	740,0
7311	63	10	73.11	Travaux et fournitures architectoniques et électromécaniques, y compris des études de faisabilité et d'exécution préparatoires relatives à la gestion de la circulation dans les agglomérations de Bruxelles, Anvers et Gand, e.a. au faveur de l'écoulement des transports en commun vers les axes de transport suburbains et le développement des centres de gestion et de l'information routière multimodales dans les agglomérations, y compris le matériel et logiciel appartenant spécifiques au faveur des administrations « AWV », « AOSO » et de la « VMM »		98,0	77,5		98,0	77,5
Total AWV					98,0	12.872,4	13.383,4	103,0	12.760,9	13.251,9
	64			Administration des Voies hydrauliques et de la Marine (AWZ)						
330	64	00	03.30	Remboursement à la « RMT » et/ou au Ministère des Transports et de l'Infra-structure		15,0	15,0		4,4	7,4
1250	64	00	12.50	Redevances écologiques dues suite à la réalisation de travaux de dragage et la construction, la gestion et l'exploitation de dépôts de boues de dragage ou suite à la construction, la gestion et l'exploitation de voies hydrauliques, ports et voies d'accès maritimes		100,0	100,0		41,5	41,5
1251	64	00	12.51	Précompte immobilier sur le patrimoine de la Région flamande géré par l' « AWZ »	20,0			30,0		
3122	64	00	31.22	Subventions pour les frais de fonctionnement en vue de la promotion du transport intermodal par voie de la navigation intérieure et les chemins de fer comme e.a. la mise en service de trains-blocs ou trains-navettes au départ de et vers les ports maritimes flamands, y compris les frais y relatifs pour des études spécifiques	p.m.			p.m.		
3431	64	00	34.31	Frais liés à la réalisation du plan d'accompagnement global suite à l'implantation d'un bassin pour conteneurs soumis aux marées (Deurganckdok) dans l'arrondissement de Doel		5,0	5,0		5,0	5,0
3440	64	00	34.40	Indemnités diverses allouées à des tiers	25,6			341,6		

DEPENSES										
Code SEC	DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001			Ajusté		
					CND	CED	COD	CND	CED	COD
43	64	00	43.10	Frais liés à l'organisation d'organes de concertation subrégionaux dans les diverses zones portuaires de la Région flamande		10,0	10,0		10,0	10,0
5111	64	00	51.11	Investissements dans le port d'Anvers en application de la décision du Gouvernement flamand du 13 novembre 1991, point 52, concernant les terrains de la rive gauche de l'Escaut, y compris les acquisitions et les expropriations nécessaires ainsi que les charges y relatives et les frais relatifs à des études spécifiques		20,9	50,0		20,9	50,0
5122	64	00	51.22	Subventions d'investissement pour la promotion du transport intermodal par voie de la navigation intérieure et les chemins de fer comme e.a. la mise en service de trains-blocs ou trains-navettes au départ de et vers les ports maritimes flamands, y compris les frais y relatifs pour des études spécifiques	p.m.			62,0		
6321	64	00	63.21	Subventions d'investissement aux ports gérés par les administrations publiques subordonnées et les régies portuaires communales autonomes à l'appui de la politique de la Région flamande relative aux ports maritimes et subventions aux régies portuaires pour des investissements dans l'infrastructure de base interne et l'infrastructure d'équipement, y compris le remplacement de constructions techniques et économiques vétustes conformément à l'article 30, § 1 ^{er} , du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes y les frais d'étude particulières y relatives		1.638,3	1.976,9		646,2	982,8
7110 7130	64	00	71.10	Frais liés aux expropriations du noyau d'habitation de l'arrondissement de Doel et les terrains avoisinants limités par la zone industrielle et sa zone d'extension		345,0	345,0		345,0	345,0
7311	64	00	73.11	Reconstruction, renouvellement et réparation structurelle des ponts gérés par l'Administration des Voies hydrauliques et de la Marine, le « Dienst voor de Scheepvaart » (Office de la Navigation) et la S.A. « Zeekanaal en Watergebonden Grondbeheer Vlaanderen » (Société anonyme du Canal maritime et de la Gestion foncière des Voies navigables pour la Flandre), y compris les acquisitions et les expropriations nécessaires et les frais relatifs aux études spécifiques		421,0	533,6		436,0	633,6

DEPENSES										
Code SEC	DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001			Ajusté		
					CND	CED	COD	CND	CED	COD
7321	64	00	73.21	Dépenses d'investissement et entretien extraordinaire à l'appui de la politique de la Communauté flamande relative aux ports maritimes et aux voies d'accès maritimes et à l'infrastructure de base, à l'exception de l'infrastructure de base interne conformément à l'article 2, 10° et 16° et l'article 29 du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes, y compris les acquisitions et expropriations nécessaires et les frais relatifs aux études spécifiques		4.093,7	4.098,5		3.867,0	4.201,6
8111	64	00	81.11	Apport de capitaux pour la promotion du transport intermodal comme e.a. la mise en service de trains-navettes ou trains-blocs au départ de et vers les ports maritimes flamands	p.m.			p.m.		
630	64	10	63.21	Subventions aux provinces, communes et groupements de communes pour l'exécution des déplacements des canalisations de gaz, d'électricité et d'égout imposés par la Région		77,5	88,8		64,3	98,8
7321	64	10	73.21	Entretien extraordinaire et dépenses d'investissement visant la promotion structurelle de la navigation intérieure, notamment par l'amélioration des liaisons entre les ports et leur arrière-pays (travaux hydrauliques et accessoires), y compris les frais de gestion du patrimoine, les acquisitions et expropriations nécessaires et les frais relatifs aux études spécifiques		3.461,5	3.454,1		3.800,0	3.353,6
64	20	03.30	Provision pour la gestion intégrale des eaux (MINA)	p.m.			p.m.			03
3122	64	20	31.22	Subventions aux régies portuaires au profit de services de capitainerie de port pouvant être explicitement attribuées au déroulement du trafic, de la sécurité et de la conservation de l'environnement en application des articles 32, 33 et 34 du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes		p.m.	p.m.		107,0	107,0
7321	64	20	73.21	Dépenses d'investissement et entretien extraordinaire en matière de travaux de maîtrise des eaux à la côte, sur les voies d'eau et les rivières, soumises ou non aux marées, et leurs dépendances, y compris les acquisitions et les expropriations nécessaires à l'exécution des travaux ainsi que les charges y relatives et les frais relatifs aux études spécifiques		1.850,4	1.850,4		1.850,4	1.850,4

DEPENSES										
Code SEC	DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001			Ajusté		
					CND	CED	COD	CND	CED	COD
3122	64	30	31.22	Subvention aux régies portuaires autonomes et communales pour le maintien, y compris le traitement des déblais de dragage, et l'entretien de la partie des routes d'accès maritimes à laquelle se situe une infrastructure d'amarrage pour navires de mer et bateaux intérieurs en vue du transbordement de marchandises ou du transport de personnes, conformément aux articles 31, 33 et 34 du décret du 2 mars 1999 portant sur la politique et la gestion des ports maritimes		p.m.	p.m.		p.m.	p.m.
Total AWZ					45,6	12.038,3	12.527,3	433,6	11.197,7	11.686,7
	66			Administration des Etudes et des Missions d'Appui (AOSO)						
141	66	00	14.01	Dépenses pour la réparation d'avaries aux installations électriques et électromécaniques des routes régionales et des autres biens patrimoniaux relevant de l' » AOSO », ainsi que pour l'amélioration de ces installations		145,0	145,0		244,0	244,0
Total AOSO						145,0	145,0		244,0	244,0
	69			Secrétariat général – Administration des Services administratifs généraux						
01	69	00	01.00	Dépenses diverses	5,0			29,0		
01	69	00	01.01	Crédit d'ordonnancement imputé, réservé au paiement à l'encours, transférable aux autres allocations de base du « VIF »			p.m.			22.480,5
111 112 113	69	00	11.00	Traitements, indemnités et charges sociales relatifs à l'engagement d'un médiateur social en vue de l'exécution du projet « Doel »	8,0			8,0		
111 112 113	69	00	11.01	Traitements, indemnités et charges sociales relatifs à l'engagement d'un commissaire du port en exécution du décret portant sur la politique et la gestion des ports maritimes	4,0			4,0		
111 112 113	69	00	11.02	Traitements, indemnités et charges sociales relatifs à la désignation de membres du personnel à l'appui des travaux d'infrastructure	18,8			18,8		
120	69	00	12.00	Frais de fonctionnement relatifs au médiateur social pour Doel	1,0			1,0		
120	69	00	12.01	Frais de fonctionnement relatifs au commissaire du port	1,0			1,0		
122	69	00	12.20	Dépenses diverses concernant des initiatives dans le domaine de la communication		0,0			0,0	0,0
123	69	00	12.30	Dépenses diverses relatives aux déplacements et à la mobilité : études, projets-pilote et encadrement aux fins de l'élaboration et de l'exécution de plans des déplacements au niveau des entreprises		139,5	139,5		139,5	159,5

DEPENSES										
Code SEC	DO	PR	AB	Libellé	Initial 2001			Ajusté		
					CND	CED	COD	CND	CED	COD
1211	69	00	12.31	Frais de fonctionnement du « Vlaams Infrastructuurfonds »	1,0			27,5		
33	69	00	33.01	Apurement de découverts et/ou de vols chez le comptable auxiliaire du Fonds flamand d'Infrastructure	0,2			0,2		
65.2	69	00	65.21	Remboursement dotation du « VIF » au budget général des Voies et Moyens de la Communauté flamande				300,0		
Total SG-AAAD					39,0	139,5	139,5	389,5	139,5	22.640,0
Total des dépenses					182,6	25.195,2	26.195,2	926,1	24.342,1	47.822,6

DIVISION V

Organismes publics flamands

Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale – Moyennes et grandes entreprises

	Dépenses	En millions de francs
	1.1. Politique économique visant à créer de meilleures conditions	
51.12	Aide aux investissements en application de la loi du 30 décembre 1970 et du décret du 15 décembre 1993	6.534,7
52.03	Dépenses dans le cadre de la diminution des coûts salariaux, etc.	200,0
33.01	Service d'appui de l'économie	11,7
61.02	Dépenses pour l'aménagement de terrains industriels, etc.	685,2
	1.2. Politique économique régionale et urbaine	
5101	Sociétés d'investissements régionaux et « PPS »	72,0
33.02	Plan stratégique de l'aménagement du territoire	11,2
	1.3. Stimuler l'entrepreneuriat	
12.20	L'entrepreneuriat justifié	14,0
	1.4. Autres dépenses	
12.01	Autres dépenses	20,0
30.01	Initiative économique du secteur public	50,0
66.40	Remboursement des ressources de la Communauté flamande	1.000,0
Total		8.598,8

Fonds de financement pour le Désendettement et les Dépenses d'investissement uniques
Budget 2001 ajusté

(en milles euros)

RECETTES			
Code SEC	Libellé		
08.21	Excédent reporté des exercices antérieures		71.177
46.1	Transfert de revenus de la Communauté flamande		148.736
Total des recettes			219.913

RECETTES			
Code SEC	Libellé	CV	CO
03.22	Excédent de l'exercice à transférer	169.913	169.913
60	Transferts de capitaux au sein du secteur public – non repartis		20.000
70	Investissements		30.000
Total des dépenses		169.913	219.913